# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**

**Stále pracovisko Nitra**

Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 4530-16142/2012/Goc/370211305/Z9 Nitra 07. 06. 2012

Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňom: 27. 06. 2012

Dňa: 29. 06. 2012 Podpis: .....

# ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „Inšpektorát"), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ") na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní")

**mení a dopĺňa integrované povolenie**

vydané rozhodnutím č. 1393/OIPK/569/06-Gá/370211305 zo dňa 24. 04. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24. 05. 2006zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 2911-16324/2009/Goc,Poj/370211305/Z1-SP zo dňa 18. 05. 2009
- č. 806-16378/2009/Poj/370211205/Z2-SP zo dňa 21. 05. 2009
- č. 7038-31490/2009/Raf/70211305/Z3 zo dňa 02. 10. 2009
- č. 8413-34564/2009/Poj/370211305/Z4 zo dňa 27. 10. 2009
- č. 6666-31428/2010/Poj/370211305/Z5-SP zo dňa 25. 10. 2010
- č. 248-13646/2011/Poj/370211305/Z6 zo dňa 06. 05. 2011
- č. 5908-29812/2011/Goc/370211305/Z8 zo dňa 20. 10. 2011
- č. 5725-32004/2011/Goc/370211305/Z7 zo dňa 11. 11. 2011

(ďalej len „povolenie"), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Irganox“**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

**4.1.d) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok – organické zlúčeniny dusíka, ako sú amíny, amidy, nitroderiváty, nitrily, kyanatany, izokyanatany**

ktorej prevádzkovateľom je Duslo, a.s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 nasledovne:

**1.** V povolení sa za odstavec znejúci:

**„w) v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší

**udeľuje súhlas na zmenu používaných surovín**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ

**určuje emisné limity a všeobecné podmienky prevádzkovania.**“

dopĺňa text:

**„x) v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší

**udeľuje súhlas na vydanie Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení** (ďalej len „súbor TPP a TOO“) pre zdroj znečisťovania ovzdušia **1.6 Irganox** (ev. č. 225 3247 1040 1206, vypracovaný dňa 16. 02. 2012)“

**2.** V bode **I.B.2 Opis prevádzky** sa text v znení:

„pomocné prevádzkové súbory – patria sem:
Marlothermový okruh
Okruh strojne chladenej vody
Teplovodný okruh
Okruh filtrovanej vody
Okruh pary
Okruh vzduchu na meranie a reguláciu
Okruh tlakového dusíka
Predúprava odpadových vôd.“

dopĺňa o text v znení:

„Chladiaca stanica
Výmenníková stanica.“

**Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania**:
V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Podmienky integrovaného povolenia č. 1393/OIPK/569/06-Gá/370211305 zo dňa 24. 04. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 24. 05. 2006 v znení jeho neskorších zmien a doplnkov vydaného pre prevádzku „Irganox“, o s t á v a j ú n e z m e n e n é.**

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1393/OIPK/569/06-Gá/370211305 zo dňa 24. 04. 2006.**

## O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa Duslo, a.s., Aministratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa, IČO: 35 826 487 zn. VJEkológie/OŽPaOZ/132/2012 zo dňa 17. 02. 2012 doručenej Inšpektorátu dňa 20. 02. 2012 a na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Irganox“. Prevádzkovateľ požiadal o zmenu a doplnenie vydaného povolenia v súvislosti so schválením aktualizovaného Súboru TPP a TOO pre prevádzku a z dôvodu potreby doplnenia údajov o prevádzke v súvislosti s odstavením prevádzky „Novozir“.

Vzhľadom na rozsah zmeny integrovaného povolenia Inšpektorát nevybral správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia, nakoľko konanie sa netýkalo zmeny v činnosti povoľovanej prevádzky – pre predmetné konanie nie je v X. časti Životné prostredie, položke 171a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov určený správny poplatok.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistil, že predložený Súbor TPP a TOO neobsahuje údaje uvedené v bodoch 2., 3. a 4. prílohy č. 3 vyhlášky MPŽPRR č. 357/2010 Z. z., ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch znečisťovania ovzdušia. Z uvedených dôvodov Inšpektorát v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní vyzval prevádzkovateľa na doplnenie podania v stanovenej lehote a podľa § 29 ods. 1 zákona o správnom konaní konanie prerušil rozhodnutím č. 4530-7226/2012/Goc/370211305/Z9 zo dňa 08. 03. 2012.

Prepracovaný Súbor TPP a TOO bol Inšpektorátu doručený dňa 12. 04. 2012.

Po doplnení žiadosti prevádzkovateľom Inšpektorát v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 4530-10642/2012/Goc/370211305/Z9 zo dňa 12. 04. 2012 prevádzkovateľa, účastníka konania a dotknutý orgán štátnej správy o začatí správneho

konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „Irganox“ v súvislosti so schválením aktualizovaného Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pre prevádzku a z dôvodu doplnenia údajov o prevádzke v súvislosti s odstavením prevádzky „Novozir“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa s prílohami a určil lehotu 30 dní na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 17. 05. 2012.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, Inšpektorát v konaní o zmene povolenia upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 13 ods.6 zákona o IPKZ určenú lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade v Močenku.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani dotknutý orgán nepožiadal o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V určenej lehote sa k žiadosti o zmenu integrovaného povolenia pre uvedenú prevádzku vyjadril Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia.

*Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia* vo svojom vyjadrení č. A/2012/00538-2 zo dňa 23. 04. 2012 doručenom na Inšpektorát dňa 02. 05. 2012 uviedol, že k predloženej žiadosti nemá žiadne pripomienky.

Účastník konania – Obec Močenok sa v stanovenej lehote nevyjadril.

Predmetom povolenia bolo udelenie súhlasu na vydanie aktualizovaného Súboru TPP a TOO pre prevádzku a doplnenia údajov o prevádzke v súvislosti s odstavením prevádzky „Novozir“ – do zoznamu pomocných prevádzkových súborov boli doplnené chladiaca stanica a výmenníková stanica, ktoré boli využívané prevádzkou „Novozir“ a v súčasnosti slúžia pre potreby prevádzky „Irganox“.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpektorát listom č. 4530-14925/2012/Goc/370211305/Z9 zo dňa 25. 05. 2012 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Dňa 31. 05. 2012 bolo Inšpektorátu elektronickou formou doručené vyjadrenie zo dňa 31. 05. 2012, v ktorom prevádzkovateľ uviedol, že nemá pripomienky k navrhovanej zmene povolenia. Ďalší účastník konania – obec Močenok v určenej lehote nezaslal písomné vyjadrenie k podkladu rozhodnutia, ani nenavrhol jeho doplnenie.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ konanie:
*v oblasti ochrany ovzdušia:*
- konanie o udelenie súhlasu na vydanie súboru TPP aTOO podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší.

Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníka konania a dotknutého orgánu zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto povolenia.

## P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Slovenská inšpekcia životného prostredia – Inšpektorát životného prostredia Bratislava – Stále pracovisko – NITRA

Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

**Doručuje sa:**
**Účastníkom konania:**
1. Duslo, a. s., Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
2. Obec Močenok, Sv. Gorazda 629/82, 951 31 Močenok

**Dotknutým orgánom štátnej správy:**
(po nadobudnutí právoplatnosti)
3. Obvodný úrad životného prostredia Šaľa, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia, Hlavná 42/12A, 927 01 Šaľa